NEWSLETTER FÉVRIER NO 60 – 1/2017

verein artists in residence ch | c/o Wenzel A. Haller | Kirchgasse 6 | 5000 Aarau

Chers amis et amies de artistes en résidence ch,

60 ans où 60 numéros - ces jubilés inéluctables qui ne font rien mieux, rien du tout. Cependant nous allons nous efforcer, travailler assidument vers les objectifs non atteints et affronter le vent contraire glacé avec une détermination nouvelle.
Puis, une autre fois nous aimerons vous inviter tous de devenir membre de l›association artistes en résidence ch (www.artistsinresidence.ch/vereinmitglieder/mitgliedschaft/)

ARTISTES DE L' ÉTRANGER SÉJOURNANT ACTUELLEMENT EN SUISSE OÙ ANNONCÉS

AARAU, GÄSTEATELIER KRONE

Ishita Chakraborty, art visuel, Indes, 20.1.-8.7.2017

BELLWALD, KIRCHENSTADEL

Katrin Pannicke, sculpture, Allemagne, 2.2.-28.4.2017
Sharon Castellanos, photo/video, Peroù, 2.5.-28.7.2017
Sarah Horowitz, art visuel, Etats Unis, 2.8.-29.9.2017
Michaela Knizova, art visuel, Slovaquie, 2.10.-29.12.2017

GENF/CAROUGE, EMBASSY OF FOREIGN ARTISTS

Sasha Kurmaz, performance, Ukraine 1.1.-30.6.2017
Raluca Popa, art visuel, Roumanie, 1.1.-31.3.2017
Victoria Wigzell, art visuel, Afrique du Sud, 1.1.-31.3.2017
Sébastien Branche, musique, France, 1.10.-31.12.2017
Selket Chlupka, art visuel, Allemagne, 1.10.-31.12.2017
Hetal Chudasama, performace, India/Angleterre, 1.4.-30.6.2017
Picknick / Alkis Hadjiandreou, Chypre / Michael Panayiotis, Chypre / Maria Petrides, Angleterre, 1.4.-30.6.2017
Rizki Resa Utama, art visuel, Indonésie/Allemagne, 1.10.-31.12.2017

LENZBURG, ATELIER MÜLLERHAUS

Jaroslav Rudi, littérature, Tchèque, 1.1.-31.3.2017

MÜNCHENSTEIN, ATELIER MONDIAL

Alexandra Phillips, art visuel, Etats Unis, 1.1.-31.7.2017
Arman Vahanyan, art visuel, Armenie, 1.1.2017-31.3.2017
Marisa Rubio, art visuel, Argentine, 1.1.-28.2.2017
Michiel Uebels, art visuel, Pays Bas, 1.2.-31.3.2017
Andréanne Godin, art visuel, Canada, 1.3.-30.6.2017
James Webb, art visuel, Afrique du Sud, 1.4.-31.7.2017
Floating outfit project, dance, Afrique du Sud, 1.4.-30.6.2017

OBEREGG AI/CH, ATELIERSTIPENDIUM
BIBLIOTHEK ANDREAS ZÜST

Jessyca Hutchens (UK,AU), Anita Paz (IL), Naomi Vogt (CH,US), Nina Wakeford (UK), art visuel, 1.4.2017-30.4.2017

Amira Hanafi, Literatur, art visuel, Egypt/ Etats Unis, 1.4.-30.4.2017

Bianca Pedrina, art visuel, Suisse, 1.4.2017-30.4.2017

SCHLIEREN, GÄSTEATELIER GASMESSERHAUS

Priyanka Govil, sculpture, Indes, 2.3.2017-30.7.2017

Marketa Jachimova, sculpture, Tchèque, 15.8.-22.12.2017

SCUOL, NAIRS, ZENTRUM FÜR GEGENWARTSKUNST

Aglaia Haritz, art visuel, Suisse, 15.2.-14.5.2017

Darja Stocker, littérature, Suisse, 1.6.-30.6.2017

Daniel Lütolf, art visuel, Suisse, 10.4.-7.5.2017

Sara Widmer, art visuel, Suisse, 10.4.-7.5.2017

Georg Krummenacher, art visuel, Suisse, 10.4.-7.5.2017

Martina-Sofie Wildberger, art visuel, Suisse, 15.2.-30.6.2017

Meret Schlegel, dance, Suisse, 15.2.-31.3.2017

Mathis Kleinschnittger, dance, Allemagne, 15.2.-31.3.2017

Flurina Badel, art visuel, Suisse, 15.2.-30.6.2017

Jérémie Sarbach, art visuel, Suisse, 15.2.-30.6.2017,

Detlef Suske, art visuel, Allemagne, 1.4.-30.6.2017

Pieter Joost Bruyniks, art visuel, Pays Bas, 15.2.-30.6.2017

Marianne Büttiker, art visuel, Suisse, 15.2.-30.4.2017

Marina Belobrovaja, art visuel, Suisse, 1.5.-30.6.2017

Stela Lie, art visuel, Roumanie, 1.6.-30.6.2017

SIERRE, VILLA RUFFIEUX

Francisco Camacho, art visuel, 1.2.-28.2.2017

Heather Frasch, musique, 1.2.-31.3.2017

Emiliano Battistini, musique, 1.6.-31.8.2017

Nathan Belval, musique, architecture, 1.6.-31.8.2017

Goran Petrovic, commissair, 1.3.-31.3.2017

Pamela Breda, art visuel, 1.6.-31.7.2017

Ruedi Stuber, musique, 1.7.-31.8.2017

Amanda Serné, art visuel, 1.8.-30.9.2017

Agnieszka Kozlowska, art visuel, 1.8.-30.9.2017

SION, APPART›ATELIER DE LA FERME-ASILE

Marilina Prigent, art visuel, photo/video, Argentine/France, 1.1.-28.2.2017

Nicolas Crispini, photo/video, Suisse, 1.3.-31.3.2017

SION, ATELIER TREMPLIN À LA FERME-ASILE

Adrian Fernandez Garcia, art visuel, Espagne/Suisse, 1.10.-30.9.2017

STEIN AM RHEIN, CHRETZETURM

Denise Ritter, musique, Allemagne, 1.1.-31.3.2017

USTER, AKKU ATELIER

Janine Schranz, art visuel, Suisse, 1.1.-30.6.2017

Paula Tyliszczak, art visuel, Pologne, 1.7.-31.12.2017

WALD (AR), KÜNSTLERWOHNUNG BIRLI

Christian Rothmaler, art visuel, Allemagne, 1.5.2016-30.4.2017

WINTERTHUR, VILLA STRÄULI

Wagdy Elkomy, littérature, Egypt, 15.1.-28.2.2017

Satomi Edo, art visuel, Japon/ Allemagne, 15.1.-15.4.2017

Tine Voecks, art visuel, Allemagne, 15.1.-15.4.2017

Alexander Nieuwenhuis, littérature, Pays Bas, 2.3.-15.4.2017 et 1.9.-30.11.2017

Anja Kampmann, littérature, Allemagne, 2.5.-31.7.2017

Eli Cortiñas und Tomas Bartoletti, nouvel media, art visuel,

Espagne et Argentine, 2.5.-31.7.2017

Silvia Fômina, musique, Argentine/Allemagne, 2.5.-31.7.2017

Li Wie, art visuel, Chine, 1.9.-30.11.2017

ZUG, KLOSTER MARIA OPFERUNG

Andrei Anastasescu, littérature, Roumanie, 1.2.-31.3.2017

Laurynus Katkus, littérature, Lituanie, 1.2.-30.4.2017

Gianni Skaragas, littérature, Grèce, 1.5.2017-31.7.2017

Zoltan Lang, littérature, Roumanie, 1.2.-31.7.2017

Katarina Szeherova, littérature, Slowaquie, 1.2.-30.4.2017 et 1.8.-31.10.2017

Donatella Bernardi, art visuel, Suisse, 1.8.2017-31.1.2018

Neva Micheva, art visuel, Bulgarie, 1.8.2017-31.1.2018

ZÜRICH, BINZ39

Sally Schonfeldt, art visuel, Suisse, 1.3.2015-31.3.2017

Leila Peacock, art visuel, Suisse, 1.3.2015-31.3.2017

Daniel v. Keller, art visuel, Suisse, 1.10.2015 -31.10.2017

Baltensperger + Siepert, art visuel, Suisse, 1.12.2015-31.12.2017

Helena Wyss-Scheffler, art visuel, Suisse, 30.11.2016-30.11.2018

ZÜRICH, INDEX – FREIRAUM STIPENDIUM

Kosta Tonev, littérature, art visuel, Bulgarie/Autriche, 1.2.-31.3.2017

Michaela Rudnicka, art visuel, Tchèque, 1.4.-31.5.2017

Matyas Chochola, art visuel, Tchèque, 1.6.-31.7.2017

ZÜRICH, ROTE FABRIK GASTATELIER

Alessandra Miranda, art visuel, Chili/Espagne, 2.1.-30.3.2017

Virieno Zakiesato, dance, Indes, 1.4.-30.6.2017

ZÜRICH, WRITER IN RESIDENCE

Viktor Martinowitsch, littérature, Biélorussie, 1.12.2016-31.5.2017

ZÜRICH / ALTSTETTEN, GASTATELIER GLEIS70

Penny Rafferty, perfomance, Grande-Bretagne/Allemagne, 1.1.-30.4.2017

Arthur Carvalho Arnold, art visuel, Brésil, 1.5.-31.8.2017

Yuki Higashino, art visuel, Japon/Autriche, 1.9.-31.12.2017

14 ET 15 FÉVRIER, 2017

OPEN STUDIO AVEC MARISA RUBIO ET ALEXANDRA PHILLIPS

de Janvier à Février et Janvier à Juin 2017, les artistes
Marisa Rubio (Argentine) et Alexandra Phillips (Etats-Unis) sont artistes en résidence dans l'Atelier
Mondial. Les personnes intéressées sont invitées à se joindre dans le cadre
d'un open studion pour voir leurs derniers travaux et faire connaissance des artistes.
Exposition: 14 et 15 février,de 11 - 20 h.
Salon Mondial, Freilager-Platz 9, 4142 Münchenstein.
Tramhaltestelle Freilager, 11er Tram
www.ateliermondial.com

15 FÉVRIER 2017 18:00

EXPOSITION DE MARILINA PRIGENT

LIEU: STUDIO DE LA RÉSIDENCE
Au bénéfice de l'Appart'Atelier de la Ferme-Asile, Marilina Prigent,
jeune artiste argentine vivant en France, propose une exposition dont
le titre Cerises d'hiver se réfère à un texte de Maurice Zermatten.
Ferme-Asile, Centre artistique et culturel, Promenade des Pêcheurs 10,
CH-1950 Sion
http://marilinaprigent.com
http://www.ferme-asile.ch

24 AU 25 FÉVRIER 2017 MARS

BALTENSPERGER + SIEPERT - INVISIBLE PHILOSOPHIE

Ce qui se passe à notre concept de société et qui nous autorisons
de prendre dans les discours actuels du mot?
Avec le nouveau groupe Philosophie Invisible enquête Baltensperger
+ Siepert Une question essentielle de notre temps et de nous inviter à la
à regarder le monde d›un autre point de vue.
BINZ39 Stiftung, Sihlquai 133, 8005 Zürich
Ouverture / Présentation du livre: Vendredi, 24 Février, 2017, à partir de 18 heures
www.binz39.ch

5 MARS AU 23 AVRIL 2017

PROFONDEURS DE CHAMPS - EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIE DE NICOLAS CRISPINI AVEC ROBERT HOFER

Profondeurs de champs se réfère au médium photographique et évoque les
travaux des deux artistes qui rapprochent ce qui est éloigné ouvrant
ainsi le réel à la surprise, à la critique et au drame.
dans la grange de la Ferme-Asile à Sion
www.ferme-asile.ch

9 MARS À 16 AVRIL 2017

HAUTE COUTURE OUTLET

Traces au Dock, Klybeckstrasse 29 4005 Basel

Une exposition d›Alexandra Phillips, artiste en résidence de

l'Atelier Mondial

Vernissage: 03/09/2017, 19:00

Durée de l›exposition: 10/03/17 - 16/04/17

www.ateliermondial.com/de/home.html

www.dock-basel.ch

22 MARS 2017 18:30 À 20:30

INSTEAD OF LOOK, STARE

Production finale Alessandra Miranda.

L›artiste cherche à transformer son activité artistique en un

procès éternel, par l›observation de son milieu.

Rote Fabrik, Seestrasse 395, Zürich / Entrance B, 1st Floor

www.rotefabrik.ch/de/igrotefabrik/miranda.php

6 AVRIL 2017 19:30

WRITER IN RESIDENCE: VIKTOR MARTINOWITSCH – MOVA

La conversation avec Viktor Martinovitch conduit son traducteur Thomas

Weiler et aura lieu en anglais.

lecture allemande: Lotti Happle

im Literaturhaus Zürich, Limmatquai 62, 8001 Zürich

Il nous ferait plaisir, si vous pourriez distribuer ces informations et si vous pourriez attirer l'attention de votre entourage sur notre site web artistsinresidence.ch.

Et comme toujours, nous aimerons remercier une autre fois chaleureusement à toutes les institutions et à toutes les personnes qui soutiennent notre projet financièrement ou avec leurs collaborations.

avec nos meilleures salutations,

artistes en residence ch

Wenzel A. Haller

14.2.2017